

SE

MONTERINGSANVISNING

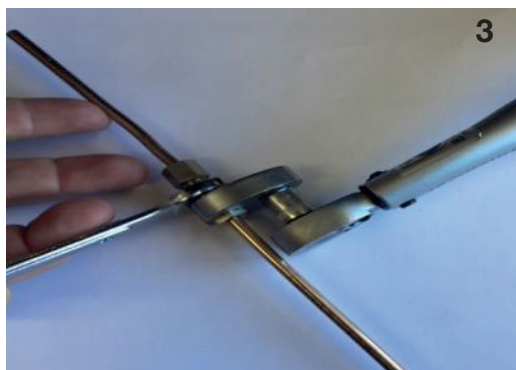
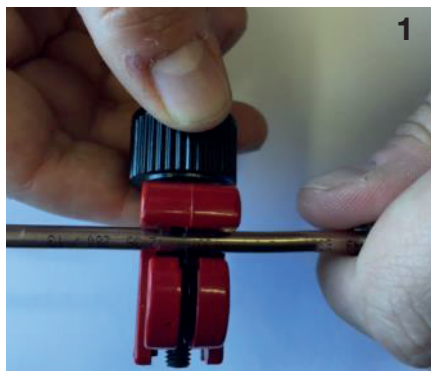
SKARVNIPPEL TILL KOPPARNICKEL-/STÅLRÖR

1. Kapa bromsröret med kapverktyg avsett för detta, se bild 1.
2. Ta bort eventuella grader på röret, se bild 2.
3. Trä på mutter och därefter klämring på rörändarna. Tryck i respektive rörände i skarvnippeln. Se till att rören är helt itryckta.

Använd momentnyckel eller två fasta blockknycklar, se bild 3 och 4. Dra åt skarvnippeln med åtdragningsmomentet 14 Nm.

OBS! Om skarvnippeln dras åt med för stor kraft finns risk för läckage och i värsta fall går nippeln sönder.

Kontrollera att skarvnippeln är tät genom att trampa ner bromspedalen upprepade gånger och kontrollera eventuellt läckage vid skarvnippeln.



NO

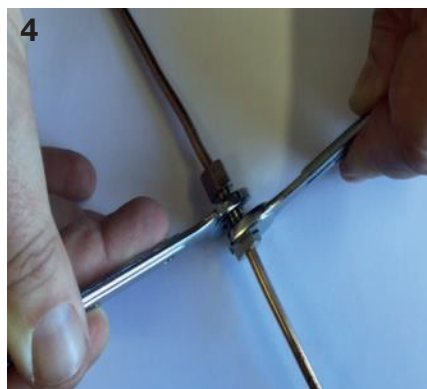
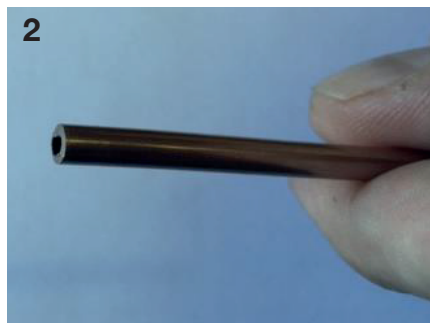
MONTERINGSANVISNING

SKJØTENIPPEL TIL KOBBERKIKKEL-/STÅLRØR

1. Kapp bremsrøret med verktøy som brukes til det, se bilde 1.
2. Fjern eventuelle grader på røret, se bilde 2.
3. Tre på mutter, og deretter klemring, på rørendene. Trykk hver rørende i skjøtenippelen. Kontroller at rørene er presset helt sammen. Bruk momentnøkkel eller to fastnøkler, se bilde 3 og 4. Stram til skjøtenippelen med 14 Nm.

OBS! Hvis skjøtenippelen strammes for mye, er det fare for lekkasje. I verste fall kan den bli ødelagt.

Kontroller at skjøtenippelen er tett ved å trække på bremsepedalen gjentatte ganger og kontrollere eventuell lekkasje ved skjøtenippelen.



FI

ASENNUSOHJE

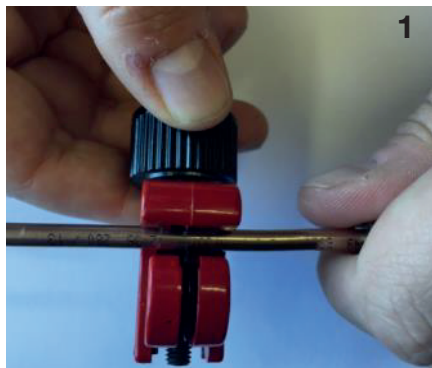
JATKOLIITIN KUPARIKKELI- TERÄSJARRUPUTKILLE

1. Katkaise jarruputki tarkoitukseen suunnitellulla työkalulla, ks. kuva 1.
2. Poista putkesta mahdolliset purseet, ks. kuva 2.
3. Pujota putken päihin mutteri ja sen jälkeen puserrusliitin.

Paina kumpikin putkenpää jatkoliitimeen. Varmista, että putket menevät liittimien sisään kokonaan. Käytä momenttiavainta tai kahta kiintoavainta, ks. kuvat 3 ja 4. Kiristä jatkoliitin kiristysmomenttiin 14 Nm.

HUOM! Jos jatkoliitin kiristetään liian tiukalle, liitos voi vuotaa ja pahimmassa tapauksessa liitin voi vaurioitua.

Tarkasta jatkoliittimen tiiviys painamalla jarrupoljin pohjaan useaan kertaan ja katsomalla, näkykö jatkoliittimessä vuotoa.



DK

MONTERINGSVEJLEDNING

SAMLENIPEL TIL KOBBERNIKKEL-/STÅLRØR

1. Skær bremserøret over med et værktøj, der er beregnet hertil, se fig. 1.
2. Fjern evt. grater på røret, se fig. 2.
3. Skyd møtrikken og derefter klemringen ind over rørets ender.

Tryk de to rørender ind i samleniplen. Kontroller, at rørene er trykket helt ind.

Brug momentnøgle eller to faste nøgler, se fig. 3 og 4. Spænd samleniplen med et tilspændingsmoment på 14 Nm.

OBS! Hvis samleniplen spændes med for stor kraft, er der risiko for utæthed, og i værste fald kan niplen gå i stykker.

Kontroller, at samleniplen er tæt ved at træde bremsepedalen ned flere gange, og kontroller for evt. utæthed ved samleniplen.

